

בליי פארב געפאר אין דער היים

וואס טענענטס זאלן וויסן וועגן זייערע
רעכטן און פאראנטווארטליכקייטן



וואס איר זאלט וויסן וועגן בליי פארב



בליי איז א סם וואס טרעפט זיך אפט אין אלטע פארב. בליי פארב, און די שטויב וואס דאס ווערט, איז די באקאנטסטע גורם פון בליי פארגיפטונג. בליי פארגיפטונג קען פאראורזאכן לערנען און אויפפירונג פראבלעמען אין קינדער. די באנוץ פון בליי פארב אין רעזידענשעל געביידעס איז פארבאטן געווארן אין ניו יארק סיטי (NYC) אין 1960. געביידעס וואס זענען געבויט געווארן איידער 1960 קענען נאך האבן בליי פארב אויף די ווענט, פענסטערס, פענסטער סילס, טירן און אנדערע ערטער.

אויב פארב הייבט זיך אן צו שיילן אדער היים פארריכטונגען ווערן געטון אויף א נישט זיכערע אופן, קען בליי פארב אדער שטויב זיך פארשפרייטן אין אייער היים. ווען קינדער לייגן זייערע הענט און שפילצייג אין זייערע מיילער, קענען זיי אראפשלינגען בליי שטויב.

עס זענען פארהאן געזעצן און סערוויסעס אין NYC צו באשיצן קינדער פון בליי פארגיפטונג. לאקאלע געזעץ 1 פון 2004 פארלאנגט אז לענדלארדס זאלן אידענטיפיצירן און פאררעכטן בליי פארב געפארן אין די אפארטמענטס פון קינדער אונטער 6 יאר אלט. די געזעץ גייט אן אויב די געביידע האט דריי אדער מער אפארטמענטס און איז געבויט געווארן איידער 1960 (אדער צווישן 1960 און 1978 אויב די אייגנטימער ווייסט אז די געביידע האט בליי פארב).

וואס איר זאלט וויסן וועגן דאס געזעץ



עס איז וויכטיג צו וויסן אייערע רעכטן און פאראנטווארטליכקייטן אלץ א טענענט.

לענדלארדס מוזן:

- אויסגעפונען אויב סיי וועלכע קינדער אינגער ווי 6 יאר אלט וואוינען אין די געביידע. זיי מוזן אונטערזוכן די דאזיגע אפארטמענטס פאר בליי פארב געפארן יעדעס יאר.
- פאררעכטן בליי פארב געפארן אין אלע רענטל יוניטס, אריינגערעכנט איין- און צוויי- פאמיליע היימען, איידער א נייע טענענט ציט זיך אריין.
- נוצן זיכערע ארבעטס מיטלען און טרענירטע ארבעטערס ווען עס ווערט פאראכטן בליי פארב געפארן און ווען עס ווערט געטון אלגעמיינע פארריכטונגס ארבעט וואס צעשטערט בליי פארב.
- נוצט פירמעס וואס זענען סערטיפייד דורך די יוניטעד סטעיטס ענווייראמענטל פראטעקשן אגענטור (EPA) ווען עס ווערט צושטערט מער ווי 100 סקווער פיס פון בליי פארב, עס ווערט איבערגעלייגט פענסטערס אדער עס ווערט פאראכטן וויאלעישענס ארויסגעגעבן דורך די ניו יארק סיטי דעפארטמענט אוו האויזינג פרעזערוועישען ענד דעוועלאפמענט (HPD).

טענענט מוזן:

- אויספילן און צוריקשיקן די יערליכע מעלדונג וואס זיי באקומען פון זייער לענדלארד. די פארם לאזט וויסן פאר די לענדלארד אויב עס וואוינען אין די אפארטמענט קינדער אונטער 6 יאר אלט.
- מעלדן די לענדלארד שריפטליך אויב די טענענט האט א בעיבי אדער אויב א קינד אינגער ווי 6 יאר אלט קומט וואוינען אין די אפארטמענט.

זיכערע ארבעטס מיטלען רעכנט אריין:

הענגען ווארעמונג שילדן אינדריסן פון די ארבעט פלאץ.



רוקן אדער צודעקן אלע מעבל און פארקלעבן די ערד, טירן און אנדערע עפענונגען מיט פלעסטיק און וואסער-פראף טעיפ.



רייניגן די ארבעט פלאץ טעגליך אדער מיט נאסע מאפס אדער א HEPA וואקיום, און רייניגן סיי מיט א נאסע מאפ ווי אויך א HEPA וואקיום נאכן ענדיגן די פארריכטונגס ארבעט.



א טרענירטע מענטש זאל נעמען 'קלייערענט דאסט ווייפס' נאך די ארבעט איז געענדיגט צו פארזיכערן אז בליי שטויב זענען אויף א זיכערע שטאפל און געבן א קאפיע פון די רעזולטאטן פאר די טענענט.



לענדלארד און קאנטראקטארס זאלן קיינמאל נישט אראפקראצן אדער 'סענדן' בליי פארב טריקענערהייט.

וואס צו טון צו באשיצן קינדער פון בליי פארב



- באריכט שיילנדע פארב אין אייער אפארטמענט צו אייער לענדלארד.
- רופט 311 אויב אייער לענדלארד פאררעכט נישט שיילנדע פארב אדער אויב איר קלערט אז פארריכטונגס ארבעט ווערט געטון אויף א נישט זיכערע אופן.
- וואשט אפט די ערד, פענסטער סילס, הענט, שפילצייג און צאמיס.
- דערמאנט אייער דאקטאר אונטערצוזוכן אייער קינד פאר בליי פארגיפטונג ביי די עלטער פון 1 יאר און 2 יאר. פרעגט אייער דאקטער וועגן אונטערצוכן עלטערע קינדער.



איר קענט העלפן פארמיידן בליי פארגיפטונג



רופט 311 צו:

- באריכטן ארבעט וואס ווערט געטון אויף א נישט זיכערע אופן.
- לערנען מער וועגן וויאזוי צו פארמיידן בליי פארגיפטונג.
- אויסגעפונען וואו צו טעסטן און באהאנדלען אייער קינד פאר בליי פארגיפטיגונג.
- באשטעלן מער קאפיעס פון דעם בראשור אדער אנדערע מאטריאלן אויף לאקאלע געזעץ 1 און פארמיידן בליי פארגיפטונג.

אייגנטימער פון מערערע וואוינונגען געביידעס (דריי אדער מער אפארטמענטס) מוזן געבן די בראשור צו טענענטס ווען זיי שרייבן אונטער א ליעס אדער ציען זיך אריין אין אן אפארטמענט אויב די געביידע איז געבויט געווארן איידער 1960 (אדער צווישן 1960 און 1978 אויב די אייגנטימער ווייסט אז די געביידע האט בליי פארב). די בראשור פארמאגט אינפארמאציע וועגן לאקאלע געזעץ 1 פון 2004 און ווערט צוגעשטעלט נאר פאר אייער באקוועמליכקייט. פאר א קאפיע פון די געזעץ און רעגולאציעס וואס גייען אן, באזוכט [.nyc.gov/hpd](https://www.nyc.gov/hpd).

פאר מער אינפארמאציע וועגן פארמיידן בליי פארגיפטונג, באזוכט [.nyc.gov/leadfree](https://www.nyc.gov/leadfree).